



НАУЧНО-ПРОСВЕТИТЕЛЬСКАЯ ПРОГРАММА

**всенаука**



# ОТЧЕТ

## о проведении конкурса «Вики-Толмач»

Москва  
2020

*Конкурс «Вики-Толмач» был проведен в рамках первого этапа научно-просветительской программы «Всенаука», реализованной с использованием Гранта Президента Российской Федерации, предоставленного Фондом президентских грантов*

## ВВЕДЕНИЕ

Конкурс «Вики-Толмач» был организован и проведен Фондом «Русский глобус» совместно с некоммерческим партнерством [«Викимедиа РУ»](#) осенью 2019 года в рамках реализации [проекта «Толмач»](#) научно-просветительской программы [«Всенаука»](#). Цель проведения конкурса — сделать более доходчивыми самые популярные статьи, представленные на сайте русской Википедии, связанные с тематикой «Всенауки».

При подготовке было проведено аналитическое [исследование](#) по выявлению наиболее популярных статей русской Википедии по научной тематике. Число обращений к статьям о сложных научных и мировоззренческих понятиях, принципах, теориях и технологиях (например, «Агностицизм», «ВВП», «Криптовалюта», «Кот Шрёдингера», «Чёрная дыра» и т. п.) суммарно измеряется десятками миллионов за год. Исследование показало, что нередко такие статьи написаны сложным научным языком, малопонятным для неспециалистов. (Результаты исследования приведены в отчете «Анализ популярных статей Русской Википедии по всенаучной тематике», 2019г., размещенном на сайте Фонда «Русский глобус»).

Для проведения конкурса Фонд «Русский глобус» совместно с экспертами НП «Викимедиа РУ» разработали Условия проведения конкурса. Этот документ, а также список из 175 статей, рекомендованных для участия в конкурсе, были размещены на [сайте «Всенаука»](#) и [русской Википедии](#). Чтобы принять участие и подать заявку, каждый желающий должен был зарегистрироваться на конкурсной странице сайта Викимедиа РУ. Конкурсные работы принимались с 1 сентября до 30 ноября 2019 года. Эксперты научно-просветительской программы «Всенаука» проекта «Толмач», для которых был создан специальный интерфейс, производили оценку конкурсных работ непосредственно на сайте «Всенаука».

## НОМИНАЦИИ, ЦЕЛЕВАЯ АУДИТОРИЯ КОНКУРСА

**Конкурс проводился по трем номинациям:**

1. «Врезка» (популярное дополнение к основной статье на сайте «Википедия»);
2. «Преамбула» (вступительная часть статьи);
3. «Иллюстрации» (рисунки, инфографика и другие форматы).

**Целевая аудитория конкурса «Толмач» включала следующие категории:**

1. Научные журналисты и коммуникаторы:
  1. клуб научных журналистов;
  2. ассоциация научных коммуникаторов (АКСОН);
  3. программы обучения научных журналистов и коммуникаторов в ВУЗах.
2. Популяризаторы науки:
  1. профессиональные популяризаторы (через АРХЭ, Курилку и т.д.);
  2. молодые лекторы (школа Эволюции и др.).
3. Педагоги и школьники:
  1. ведущие школьные учителя («Учитель года» и т.п.);
  2. ассоциация молодых педагогов;
  3. репетиторы;

4. летние и зимние школы («Сириус» и др.).
4. Молодые ученые:
  1. организации молодых ученых РАН и ВУЗов;
  2. волонтеры компании «Sciteam».
5. Библиотекари:
  1. ассоциация библиотек;
  2. РГБ, Некрасовка и т.д.
6. Олимпиадники:
  1. ассоциация победителей олимпиад;
  2. центр педагогического мастерства.
7. Эксперты программы «Всенаука», принявшие участие в опросе «Минимакс».

## **ИНФОРМАЦИОННАЯ ПОДДЕРЖКА КОНКУРСА**

Информация о проведении конкурса широко распространялась в СМИ, в том числе в онлайн-СМИ, на сайте и в соцсетях Программы (Facebook, VK) и ее партнеров. Кроме того, для широкого информирования о конкурсе «Толмач» были сделаны адресные E-mail-рассылки их потенциальным участникам, в том числе учителям, студентам, библиотекарям, журналистам и т.д. Информирование о проведении конкурса активно шло и оффлайн — на крупнейших просветительских мероприятиях. В числе которых — Фестиваль науки «NAUKA 0+», фестиваль «Geek-picnic» в Краснодаре, форум «Ученые против мифов» в Москве. Были разработаны печатные промо-материалы (листовки, плакаты), созданы промо-ролики для трансляции на мероприятиях и площадках партнеров в Москве, Санкт-Петербурге, Краснодаре, Новосибирске, Чите. Кроме того, благодаря бесплатной баннерной рекламе в Википедии информацию о конкурсе получили больше 2 млн человек. Свои работы подавали и профессора, и школьники, и вузовские преподаватели, и водители такси, и молодые ученые. Были представлены многие регионы: Москва, Санкт-Петербург, Челябинск, Новосибирск, Нижний Новгород, Омск, Иваново, Инта, и др.

Информацию о конкурсе, в т.ч. благодаря бесплатной баннерной рекламе в Википедии, получили более 2 млн человек. Суммарное число обращений к статьям, выставленным на Конкурс, превысило 1,5 млн раз в месяц.

## **РЕДАКТОН**

В рамках конкурса «Вики-Толмач» был создан новый формат популяризации науки — «Редактон». Это название образовано от соединения слов «редакция» и «хакатон». Данный формат подразумевает совместную работу молодых ученых и журналистов. Объединив усилия, они создают в режиме «здесь и сейчас» научно-популярные тексты, ориентированные на широкую аудиторию. С октября по декабрь 2019 г. в Москве и Санкт-Петербурге организаторами конкурса были проведены 8 мероприятий — редактонов. Они были посвящены созданию научно-популярных дополнений (врезок) к статьям Википедии в рамках конкурса «Вики-Толмач». Общее число участников мероприятий составило более 150 человек. Под руководством профессиональных редакторов участники подготовили около 100 работ на конкурс.

## ИТОГИ ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСА

По итогам проведения конкурса жюри составе: председателя – [Г. В. Тарасевича](#) (креативный редактор программы Всенаука), [Д. А. Жукова](#) (администратор русской Википедии, член «Викимедиа РУ»), Д. В. Рожкова (администратор русской Википедии, член «Викимедиа РУ»), [А. М. Цапенко](#) (член «Викимедиа РУ»), [М. Абаева](#) (шеф-редактор портала «Наука и жизнь»), при участии членов оргкомитета Конкурса: [Г. Л. Васильева](#) (руководитель научно-просветительской программы «Всенаука»), [В. В. Медейко](#) (директор «Викимедиа РУ») определили финалистов и [победителей конкурса](#). По итогам заседания жюри было принято решение о награждении ценными призами победителей и специальными призами — финалистов Конкурса. Всего было отмечено 69 участников (Протокол заседания жюри прилагается ниже).

Победители конкурса получили от партнеров Программы приставки «Яндекс.Станция», программное обучающее обеспечение «AutoDesk», приз для победителей номинации «Иллюстрация» от Российской государственной библиотеки — поездка на 26-й Конгресс Международной федерации библиотечных ассоциаций и учреждений (ИФЛА) с 15 по 21 августа в Дублине, Ирландия; финалисты были отмечены именными почетными грамотами программы «Всенаука» и пакетом привилегий «Яндекс. Плюс» действием на полгода.

Информация о внесении изменений в статьи русской Википедии по результатам проведения конкурса «Вики-Толмач» представлена на сайте [«Викимедиа РУ»](#), лучшие врезки для статей Википедии [опубликованы](#) на сайте программы «Всенаука» и в будущем появятся на соответствующих страницах Википедии.

## ПРОТОКОЛ

заседания жюри по определению победителей конкурса «Вики-Толмач»

от 25 января 2020 г.

### Повестка:

Подведение итогов конкурса «Вики-Толмач»

### Присутствовали:

Председатель жюри — Г. Тарасевич

Члены жюри — Д. Жуков, Д. Рожков, А. Цапенко, М. Абаев

Члены оргкомитета — Г. Васильев, В. Медейко, Д. Жуков

Секретарь — Л. Пагис

### Выступили:

Г. Тарасевич, М. Абаев, Д. Рожков, В. Медейко, Г. Васильев.

Темы выступлений: оглашение баллов, набранных участниками конкурса, обсуждение спорных случаев.

### Постановили:

1. Присудить победу в номинации «Врезка» следующим участникам:

- Герман Осьмак за врезку к статье «Окситоцин»
- Александр Никифоров за врезки к статьям «Истина» и «Прагматизм»
- Алла Лосева за врезку к статье «Фальсифицируемость»
- Карина Акопян за врезку к статье «Харизма»
- Антон Лысак за врезку к статье «Блокчейн»
- Максим Никитин за врезку к статье «Бритва Оккама»
- Илгизар Талипов за врезку к статье «Естественное право»
- Константин Кокарев за врезку к статье «Идеология»
- Дмитрий Чайка за врезку к статье «Принцип неопределенности»
- Екатерина Заикина за врезку к статье «Эндорфины»
- Анна Семина за врезку к статье «Графен»
- Юлия Софронова за врезку к статье «Криптовалюта»
- Виктория Киричок за врезку к статье «Серотонин»
- Варвара Сергеева за врезку к статью «Агностицизм»
- Надежда Богданова за врезку к статье «Кротовая нора»
- Николай Булыкин за врезку к статье «Скорость света»
- Алексей Сивухин за врезку к статье «Антибиотики»

- Татьяна Сандалова за врезку к статье «Адреналин»

**Голосование членов жюри и оргкомитета:**

«За» — 7

«Против» — 0

«Воздержались» — 0

2. Присудить победу в номинации «Преамбула» следующим участникам (согласно их никнеймам в Википедии):

- Mvk608
- Роман Франц
- Лисовский Степан
- Skyd4ncer33 4/4
- LGB

**Голосование членов жюри и оргкомитета:**

«За» — 7

«Против» — 0

«Воздержались» — 0

3. Присудить победу в номинации «Иллюстрация» следующим участникам:

- Мурад Ибатуллин и Роман Фишман (журнал «Популярная механика»)
- Шеремецкая Елена / Dusia1977 (никнейм в Википедии)
- DaniilVoloshin (никнейм в Википедии)
- Leramileeva (никнейм в Википедии)
- DimaPismensky (никнейм в Википедии)

**Голосование членов жюри и оргкомитета:**

«За» — 7

«Против» — 0

«Воздержались» — 0

4. Присудить победу в спецноминациях следующим участникам:

- Анастасия Степанова — «за журналистскую работу при написании врезок»
- Андрей Крижановский — «за создание комплекса статья плюс врезка»

- Анастасия Скоробогатова — «за образность»
- Зухра Хасаншина — «за актуальность»
- Александр Каниболоцкий — «за образность»
- Наталья Ляпугина — «за образность»
- Екатерина Горбатова — «за образность»
- Герман Осьмак — «за качество и количество»
- Ольга Жукова — «за лаконичность и остроумие»
- Mогоzova31 (никнейм в Википедии) — «за загрузку подборки литературы и изображений по научной тематике, находящихся в общественном достоянии»
- GyroChief (никнейм в Википедии) — «за визуализацию»

#### **Голосование членов жюри и оргкомитета:**

«За» — 7

«Против» — 0

«Воздержались» — 0

#### **5. Отметить участие финалистов в номинации «Врезки», не победивших в финале:**

- Марина Радченко («Блокчейн»)
- Елизавета Савченко («Блокчейн»)
- Ирина Бодэ («Графен»)
- Александр Каращенко («Ноосфера»)
- Евгений Гриценко («Истина»)
- Александр Гуна («Естественное право»)
- Гузель Шипилова («Свобода»)
- Евгений Фомин («Социальная инженерия»)
- Борис Матюнин («Бритва Оккама»)
- Александр Румега («Блокчейн»)
- Елена Кириллова («Адреналин»)
- Вера Соколова («Графен»)
- Юлия Софронова («Бритва Оккама»)
- Сергей Ким («Харизма»)
- Максим Никитин («Антибиотики»)
- Алена Кудлаева («Истина»)
- Василий Абашин («Гравитационная сингулярность»)
- Марина Горлова («Глубокое обучение»)
- Виктория Киричок («Эндорфины»)
- Александр Никифоров («Совесть»)
- Анна Чеботарева («Фальсифицируемость»)
- Александра Васильева («Окситоцин»)

- Вероника Верхоглазова («Кротовая нора»)
- Мария Писклова («Антибиотики»)
- Элина Масимова («Антибиотики»)

**Голосование членов жюри и оргкомитета:**

«За» — 7

«Против» — 0

«Воздержались» — 0

6. Отметить участие финалистов в номинации «Преамбулы», не победивших в финале (согласно их никнеймам в Википедии):

- DragonSpace
- Flox999
- IrComm
- DragonSpace
- Юлия 70
- Severnaya Чайка
- Uchastnik1
- Roman Puzin
- Akrigel

**Голосование членов жюри и оргкомитета:**

«За» — 7

«Против» — 0

«Воздержались» — 0

Председатель жюри

Тарасевич Г.

Ответственный секретарь

Пагис Л.